

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2012. július 4.)

a mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló, egyes tagállami önkéntes felügyeleti tanulmányokat támogató uniós pénzügyi hozzájárulásról

(az értesítés a C(2012) 4396. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a dán, az észt, a finn, a francia, a görög, a holland, a magyar, a német, az olasz, a lengyel, a lett, a litván, a portugál, a spanyol, a svéd és a szlovák nyelvű szöveg hiteles)

(2012/362/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozatra⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, a méhek egészségi állapotáról szóló bizottsági közlemény⁽²⁾ áttekintést nyújt az EU-ban a méhek egészségével kapcsolatban már meghozott és folyamatban lévő bizottsági intézkedésekről. A közlemény elsősorban a méhek elhullásának világszerte megfigyelt problémájával foglalkozik.
- (2) 2009-ben az EFSA „A méhek pusztulása és felügyelete Európában” című projektje azt a következtetést vonta le, hogy a felügyeleti rendszerek az EU-ban általánosságban gyengék, valamint tagállami szinten nincs elég adat, uniós szinten pedig nem állnak rendelkezésre összehasonlítható adatok.
- (3) A méhek pusztulásáról szóló adatok jobb elérhetősége érdekében célszerű segíteni és támogatni a mézelő méhek fogyásáról szóló bizonyos felügyeleti tanulmányokat a tagállamokban.
- (4) A mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányokat támogató finanszírozási határozat elfogadásáról szóló, 2011. december 21-i 2011/881/EU bizottsági végrehajtási határozat⁽³⁾ 3 750 000 EUR hozzájárulást különített el a mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló felügyeleti tanulmányok végrehajtására.
- (5) A méhek egészségéért felelős uniós referencialaboratórium bemutatta a http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm internetes oldalon elérhető, „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” (A mézelő méhek fogyásáról szóló kísérleti felügyeleti projekt alapja) című technikai dokumentumot, amely iránymutatást ad a tagállamoknak felügyeleti tanulmányaik kidolgozásához.
- (6) A tagállamokat felkérték, hogy küldjék el a Bizottságnak a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratórium technikai dokumentumán alapuló felügyeleti tanulmányaikat. Eddig húsz tagállam küldte el a felügyeleti tanulmányokra irányuló javaslatát. Ezeket a javaslatokat technikai és pénzügyi szempontból is értékelték annak megvizsgálására, hogy megfelelnek-e a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” (A mézelő méhek fogyásáról szóló kísérleti felügyeleti projekt alapja) című technikai dokumentumnak.
- (7) Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság dolgoztak ki a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” (A mézelő méhek fogyásáról szóló kísérleti felügyeleti projekt alapja) című technikai dokumentumnak megfelelő, a mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló felügyeleti tanulmányi programokat és igényeltek uniós pénzügyi támogatást.
- (8) 2012. április 1-jétől kezdődően az Unió a mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányok elkészítéséhez pénzügyi segítséget nyújt Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország, valamint az Egyesült Királyság számára.
- (9) A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet⁽⁴⁾ értelmében az állat-egészségügyi intézkedéseket az Európai Mezőgazdasági Garanciaalpból kell finanszírozni. Pénzügyi ellenőrzés céljából az említett rendelet 9., 36. és 37. cikkét kell alkalmazni.
- (10) A pénzügyi hozzájárulás kifizetését attól a feltételtől kell függővé tenni, hogy a tervezett felügyeleti tanulmányi programokat ténylegesen végrehajtják és hogy a hatóságok a Bizottság és a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratóriumok rendelkezésére bocsátanak-e minden szükséges információt.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 155., 2009.6.18., 30. o.⁽²⁾ COM(2010) 714 végleges.⁽³⁾ HL L 343., 2011.12.23., 119. o.⁽⁴⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az Unió a mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányokat támogató pénzügyi segítséget nyújt Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország, valamint az Egyesült Királyság számára.

(2) Az uniós pénzügyi hozzájárulás:

a) a 2012. április 1-jétől 2013. június 30-ig terjedő időszakra az I. mellékletben meghatározott, a mézelőméh-kolóniák fogyásáról szóló felügyeleti tanulmányi programokra az (1) bekezdésben említett minden egyes tagállam által felmerült költség 70 %-ában határozzák meg;

b) nem haladja meg az alábbi összegeket:

1. Belgium esetében 62 876 EUR;
2. Dánia esetében 192 688 EUR;
3. Németország esetében 294 230 EUR;
4. Észtország esetében 66 637 EUR;
5. Görögország esetében 109 931 EUR;
6. Spanyolország esetében 205 050 EUR;
7. Franciaország esetében 529 615 EUR;
8. Olaszország esetében 521 590 EUR;
9. Lettország esetében 147 375 EUR;
10. Litvánia esetében 92 123 EUR;
11. Magyarország esetében 98 893 EUR;
12. Lengyelország esetében 254 108 EUR;
13. Portugália esetében 28 020 EUR;
14. Szlovákia esetében 183 337 EUR;
15. Finnország esetében 213 986 EUR;
16. Svédország esetében 39 862 EUR;
17. az Egyesült Királyság esetében 267 482 EUR;

c) nem haladja meg az 595 EUR-t méhészeti látogatásonként.

2. cikk

(1) Az 1. cikkben említett programmal kapcsolatban felmerülő költségekre az e határozattal engedélyezett összhozzájárulás maximális összege 3 307 803 EUR, amelyet az Európai Unió általános költségvetéséből kell finanszírozni.

(2) A felügyeleti tanulmányokra elkülönített, a laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez, a mintavételhez, az ellenőrzéshez, a fogyóeszközök és az általános költségek fedezéséhez szükséges személyzeti költségekből fakadó kiadásokat a III. mellékletben meghatározott szabályoknak megfelelően támogatják.

(3) Az uniós pénzügyi támogatás folyósítására a 3. cikk (2) és (3) bekezdésében említett jelentések és bizonyító okmányok bemutatását és jóváhagyását követően kerül sor.

3. cikk

(1) A programokat a http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm internetes oldalon elérhető „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” (A mézelő méhek fogyásáról szóló kísérleti felügyeleti projekt alapja) című technikai dokumentumnak, valamint a tagállamok által bemutatott, a mézelő méhek fogyásáról szóló felügyeleti tanulmányi programoknak megfelelően kell végrehajtani.

(2) Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország, valamint az Egyesült Királyság a következő dokumentumokat kell, hogy benyújtsa a Bizottságnak:

— legkésőbb 2013. március 1-jéig egy, a felügyeleti tanulmányi programban előírt, az első látogatásról szóló időközi technikai jelentést, valamint

— legkésőbb 2013. október 31-ig egy, a felügyeleti tanulmányi programban előírt, a második és harmadik látogatásról szóló végleges technikai jelentést,

— a technikai jelentésnek meg kell felelnie a Bizottság által a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratóriummal együttműködésben meghatározott mintának.

(3) Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország, valamint az Egyesült Királyság a következő dokumentumokat kell, hogy benyújtsa a Bizottságnak:

— legkésőbb 2013. december 31-ig a II. mellékletnek megfelelően összeállított pénzügyi jelentést nyomtatott és elektronikus formában. A térítés iránti kérelemben említett összes kiadást igazoló dokumentumokat kérésre eljuttatják a Bizottsághoz.

(4) A tanulmányok eredményeit elérhetővé kell tenni a Bizottság és a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratóriumok számára.

4. cikk

E határozat címzettjei: a Belga Királyság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága.

Kelt Brüsszelben, 2012. július 4-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Tagállam	Méhészetek száma	A felügyeleti tanulmányokban előírányzott látogatások száma méhészetenként	Közvetlen költségek teljes összege (laboratóriumi vizsgálatok + mintavételi és ellenőrző látogatások)	Általános költségek (7 %)	Összköltség	Uniós hozzájárulás (70 %)
BE	150	3	83 946	5 876	89 822	62 876
DK	194	3	257 260	18 008	275 268	192 688
DE	220	3	392 831	27 498	420 329	294 230
EE	196	3	88 968	6 228	95 196	66 637
EL	200	3	146 770	10 274	157 044	109 931
ES	200	3	273 765	19 164	292 929	205 050
FR	396	3	707 096	49 497	756 593	529 615
IT	390	3	696 382	48 747	745 129	521 590
LV	193	3	196 762	13 773	210 535	147 375
LT	193	3	122 994	8 610	131 604	92 123
HU	196	3	132 034	9 242	141 276	98 893
PL	190	3	339 263	23 749	363 012	254 108
PT	145	3	37 410	2 619	40 029	28 020
SK	198	3	244 776	17 134	261 910	183 337
FI	160	3	285 695	19 999	305 694	213 986
SE	150	3	53 220	3 725	56 945	39 862
UK	200	3	357 119	24 998	382 117	267 482
Összesen			4 416 293	309 141	4 725 433	3 307 803

II. MELLÉKLET

A MÉZELŐMÉH-KOLONIÁK FOGYÁSÁRÓL SZÓLÓ, ÖNKÉNTES FELÜGYELETI TANULMÁNYOKRA VONATKOZÓ PÉNZÜGYI JELENTÉSMINTA

A projekttel kapcsolatos összes kiadás (tényleges költségek, héa nélkül)		
Tagállam:		Meglátogatott méhészetek száma:

Laboratóriumi költségek			
Személyzeti besorolás	Munkanapok száma	Napidíj	Összesen
...			
...			
Fogyóeszközök (leírás)	Mennyiség	Egységár	Összesen
...			
...			

Mintavételi és ellenőrzési költségek (méhészeti látogatások)			
Személyzeti besorolás	Munkanapok száma	Napi arány	Összesen
...			
...			
Fogyóeszközök (leírás)	Mennyiség	Egységár	Összesen
...			
...			

A kedvezményezett igazolása

Igazoljuk, hogy:

- az alábbiakban felsorolt költségek ténylegesen felmerültek a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” (A mézelő méhek fogyásáról szóló kísérleti felügyeleti projekt alapja) ⁽¹⁾ című technikai dokumentumban leírt feladatok elvégzése során, és közvetlenül kapcsolódnak a 2012/362/EU bizottsági végrehajtási határozat rendelkezéseinek megfelelően támogatásban részesült felügyeleti tanulmányi program végrehajtásához,
- e kiadások ténylegesen felmerültek, pontosan könyvelték el őket és a 2012/362/EU bizottsági végrehajtási határozat rendelkezéseinek megfelelően támogathatók,
- a kiadásokat alátámasztó összes igazoló okmány ellenőrzés céljára rendelkezésre áll,
- a határozatban felsorolt projektekhez egyéb uniós támogatást nem igényeltünk.

Dátum:

A felelős pénzügyi tisztviselő neve és aláírása:

⁽¹⁾ (elérhető a http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm internetes oldalon)

III. MELLÉKLET

TÁMOGATHATÓSÁGI SZABÁLYOK

1. Laboratóriumi költségek

- A személyzeti költségek (díjazás, munkabér, társadalombiztosítási járulékok és nyugdíjjárulékok) a ténylegesen a tanulmány végrehajtásához és a laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez szükséges munkaerőköltségre korlátozódnak. E célból havi munkaidő-nyilvántartást kell vezetni.
- A napidíjat 220 munkanap/évre számítják ki.
- A fogyóeszközök megtérítését a tagállamok által elvégzett laboratóriumi vizsgálatok tényleges költsége alapján számítják ki.
- A tesztkészletek, reagensek és fogyóeszközök csak úgy téríthetők meg, ha kifejezetten az alábbi vizsgálatok végzésére használják őket:
 - Varroa-atka-számlálás (mosás).
 - A deformált szárny-vírus (deformed wing virus, DWV), a hevenyméhbénulás-vírus (acute bee paralysis virus, ABPV), a kis kaptárbogár (*Aethina tumida*), valamint a Tropilaelaps atka (*Tropilaelaps mite*) kimutatása és jellemzése.
 - Klinikai megfigyelés (beleértve a méhek jóindulatú költésrothadása, a nosemaakór, vírusok tüneteinek megfigyelése) mikroszporás élőködő (*nosema spp.*) spóraszámolás, kultúrák, mikroszkopikus és biokémiai vizsgálatok a méhek jóindulatú költésrothadása (*Melissococcus plutonius*) és a mézelő méhek nyúlós költésrothadása (*Paenibacillus larvae*) kórokozójának azonosítására.
 - A mézelő méhek nyúlós költésrothadása (American foulbrood) és a méhek jóindulatú költésrothadása (European foulbrood) kórokozója azonosításának megerősítése polimeráz láncreakcióval (PCR).

2. Mintavételi és ellenőrzési költségek

- A mintavételezés és ellenőrzés költségei csak akkor igényelhetők vissza, ha azok közvetlenül kapcsolódnak a méhészeti látogatásokhoz.
- A személyzeti költségeket (díjazás, munkabér, társadalombiztosítási járulékok és nyugdíjjárulékok) a tanulmány végrehajtásához és a laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez szükséges tényleges munkaerőköltségre kell korlátozni. E célból havi munkaidő-nyilvántartást kell vezetni.
- A napidíj 220 munkanap/évre számítják ki.
- A fogyóeszközök megtérítését a tagállamok által elvégzett laboratóriumi vizsgálatok tényleges költsége alapján számítják ki és csak abban az esetben téríthetők meg, ha kifejezetten a méhészeti látogatások során használják őket.

3. Általános költségek

Az összes támogatható közvetlen költség alapján 7 %-os átalányösszegű hozzájárulás igényelhető.

4. A tagállamok azon kiadásokat, amelyekre uniós pénzügyi hozzájárulást kérelmeznek, euróban, hozzáadottérték-adó (héta) és más adók nélkül adják meg.